

Reading Focus 4 Sai's Horse

	本文	単語	単語の訳	本文の訳・質問の答
(40)	There was a man ①called Sai, ②who lived in a small village with his ③only son.			…男がいて、 サイ(①) (②)小さな村に(③)と住んでいた。
	① called ...は修飾語② 関係代名詞の継続用法→(36)③ only son の訳は？→[辞] only 形容詞			
(41)	He did①n't have much money, but he ②owned a fine horse.	own		彼は(①)お金を持っていなかった。 しかし彼は素晴らしい馬を(②)。
	① not ~ much の訳は？ ②own の品詞・訳は？			
(42)	One day, when Sai went ①to feed the horse, he discovered ②that ③it ④had ⑤run away.	feed discover		ある日、サイが馬に(①)行った時、 彼は…()。 ③それが(④ ⑤)(②ことを)
	① この to-不定詞の用法・訳は？②that ...は目的語 ③ itは何を指していますか？ ④ had run の時制・訳は？⑤ run away の訳は？→[辞] run 熟語			
(43)	His neighbors said, “①How terrible (②) ③to lose such a valuable horse!”	neighbor terrible lose>lost>lost valuable		彼の()は…と言った。 (①) そんなに大事な馬を失う(③)
	① この文は何文？ ② ここに省略されている語は？ ③ この to-不定詞の用法・訳は？			
(44)	But Sai just smiled and said “①Who knows ②if something is good luck or bad luck?”			しかしサイは微笑んで…と言った。 …(①) 何かが幸運か不運(②)
	① Who knows ...? の訳は？②この ifの訳は？(「もし~ならば」は×)			
(45)	The next day, Sai's horse came home with another horse, ①a white one.			次の日、サイの馬は帰って来た。 別の馬と、(①)
	①white one とは何のことですか？			
(46)	The neighbors said, “①How lucky you are!”			()たちは…と言った。 「① 」
	① この文は何文？			
(47)	Sai just smiled and said “Who knows if something is good luck or bad luck?”			サイはただ微笑んで、…と言った。 …() 何かが幸運か不運(②)
(48)	A few days later, Sai's son was riding ①the new horse and ②fell off.	ride>rode >ridden		数日後、サイの息子は①新しい馬に乗っていて (②)。
	① the new horse とは何のことですか？ ② fall off の訳は？→[辞] fall 熟語			
(49)	He ①broke his leg.			彼は足を(①)
	① break one's leg の訳は？→[辞] break			
(50)	The villagers ①blamed the white horse for ②bringing bad luck to Sai's family.	villager blame		村人たちは(①… 白い馬を)。 サイの家族に不運を(②)
	① blame ~ for ...の訳は？→[辞] blame ② bring ~ to ...の訳は？→[辞] bring			
(51)	Sai, however, did not complain.	complain		しかしサイは()なかった。
(52)	①“Wait and see” was all ②that he ③would say.			「 」が…全てだった。 彼が(③)
	① この文の主語・述語は？② that ...は修飾語 ③ would の訳は？→[辞] would			
(53)	A week later, a group of soldiers came to the village.	soldier		一週間後、一団の兵士が村にやって来た。
(54)	They ①took all the young men ②to fight in a war.			彼らは若者たちを(①) 戦争で(②)
	① この take の訳は？② この to-不定詞の用法・訳は？			
(55)	①Young Sai was still in bed ②with a broken leg, so he ③didn't have to go into the army.	army		(①)は、いまだに寝たきりだった。 (②) だから彼は軍隊に(③)
	① young Sai とは誰のことですか？ ② with ...の訳は？ ③ didn't have to ...の訳は？			

(56)	① Most of the young men in the village died in the fighting but young Sai survived.	survive		村の若者の(①)は戦闘で死んだが、()は()。
① この most の訳は? → 辞 most 名詞				
(57)	Finally, the villagers understood the wisdom of old Sai.	wisdom		とうとう村人たちはサイの()を理解した。
(58)	①Sometimes ② what ③ looks like bad luck may ④ not be so bad.			時には 不運(③)(②)は (④)かも知れない。
① この文の主語は? ② 関係代名詞 what の訳は? ③ look like ...の訳は? ④ not ~ so ...の訳は?				①()
(59)	Sometimes misfortune may be a blessing ① in disguise .	misfortune blessing		時には()は()かも知れない。 (①)
① in disguise の訳は? → 辞 disguise 熟語				